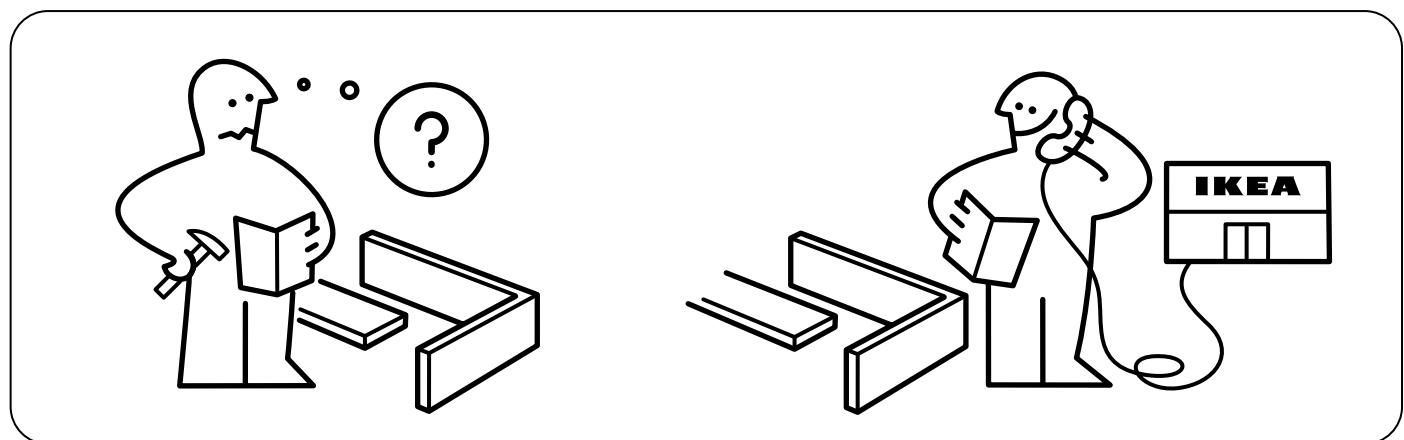
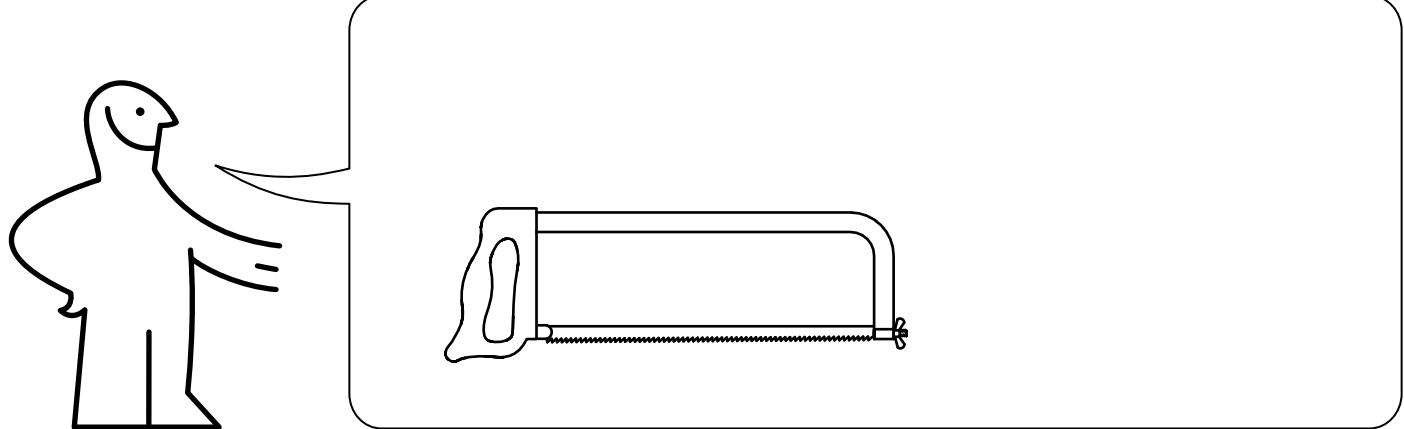


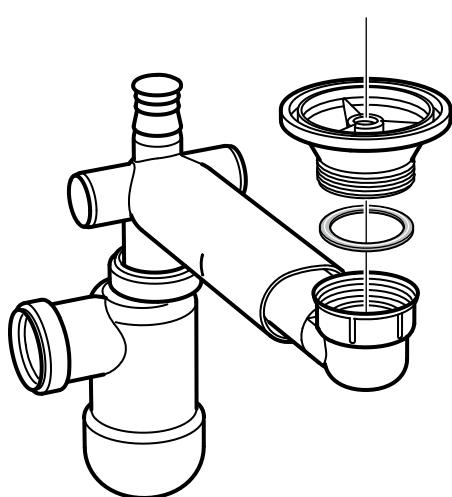
[www.IKEA.com/AA-1284003-2](http://www.IKEA.com/AA-1284003-2)



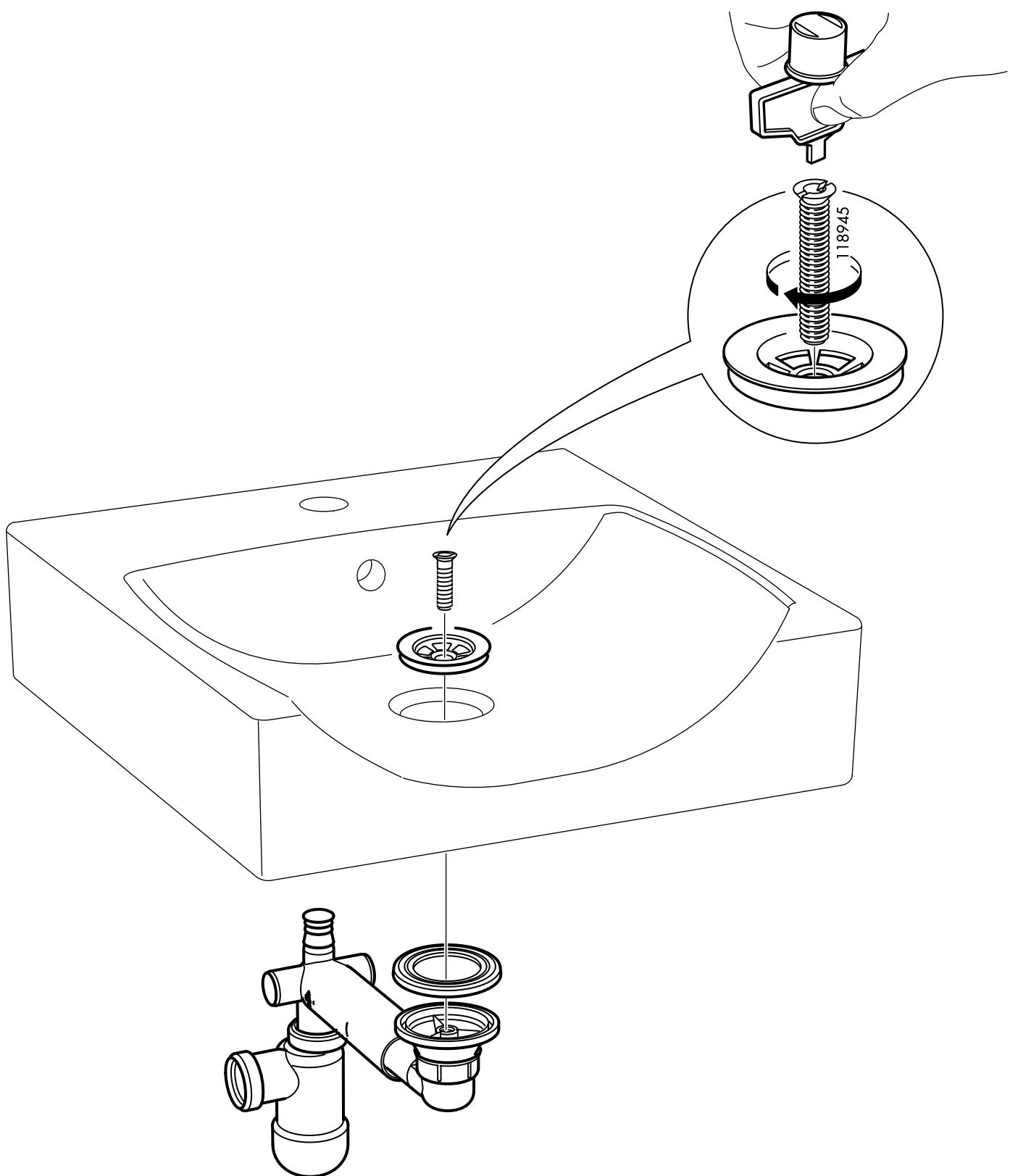
Design and Quality  
IKEA of Sweden



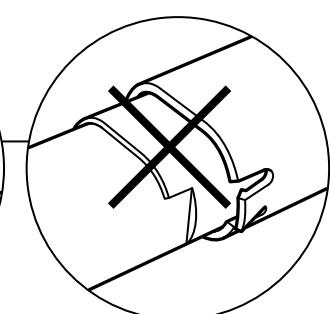
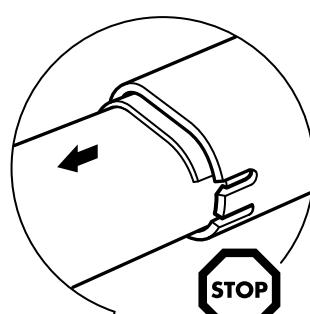
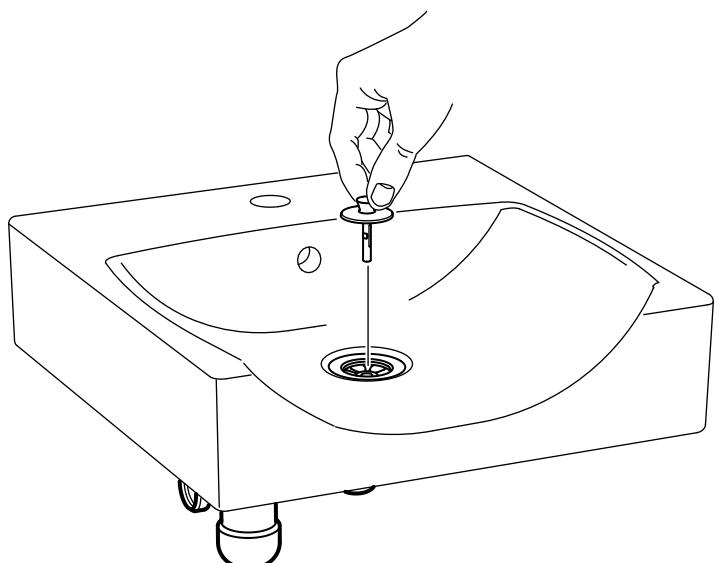
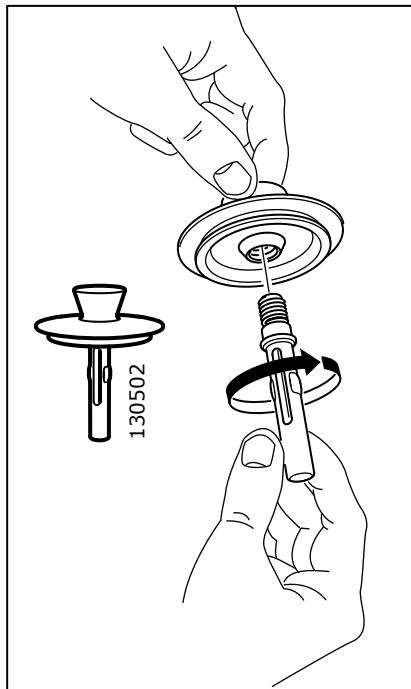
1



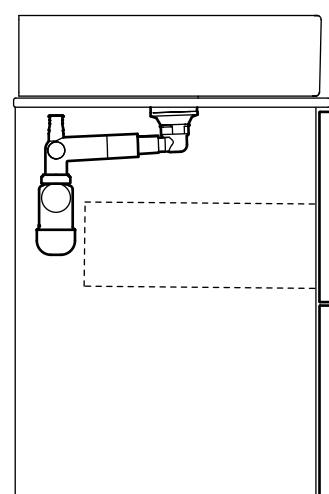
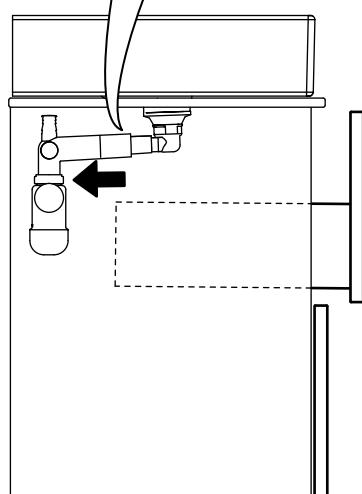
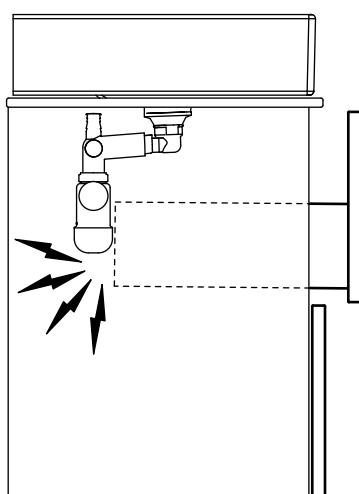
**2**



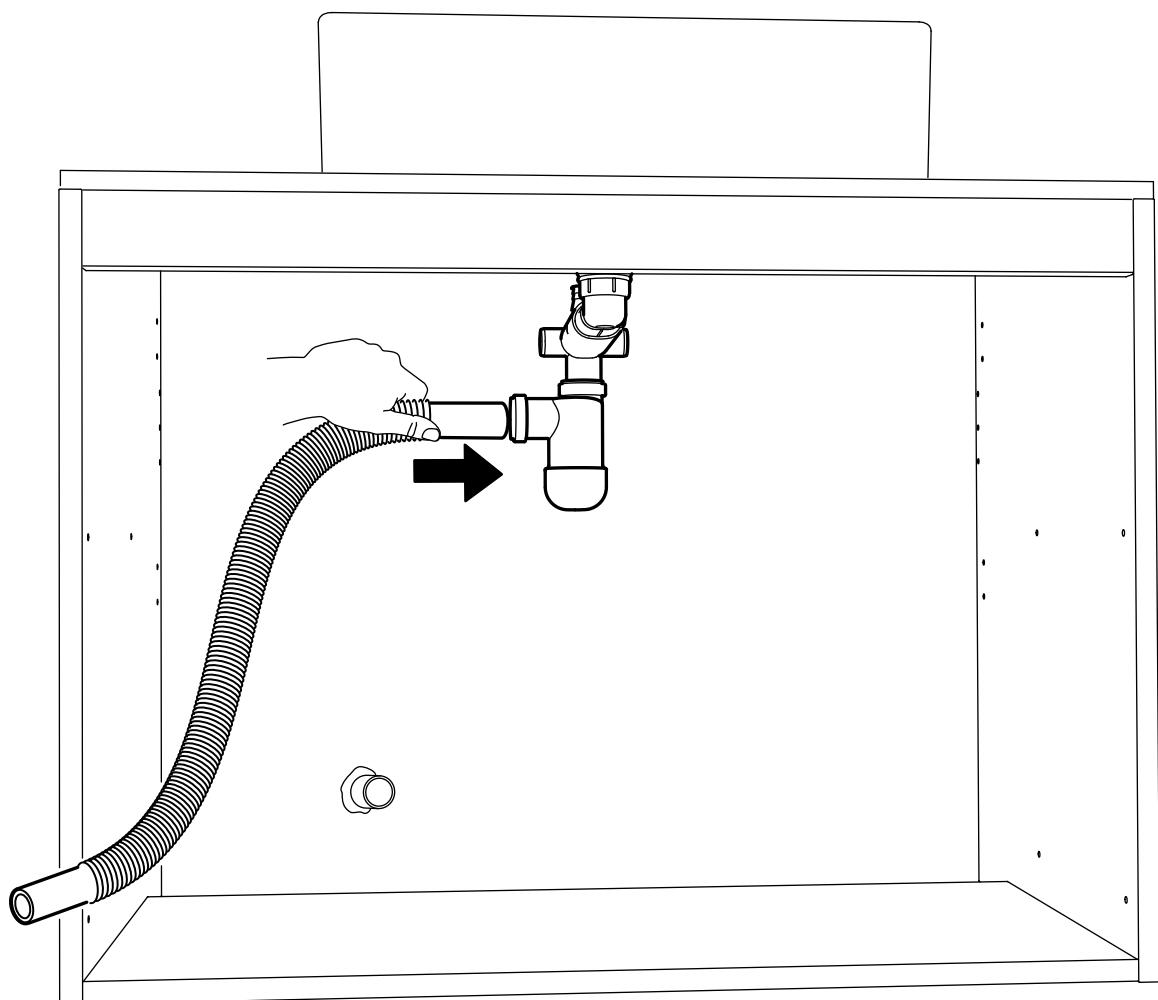
**3**



**STOP**

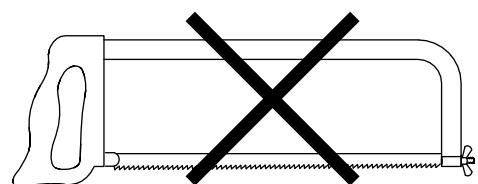
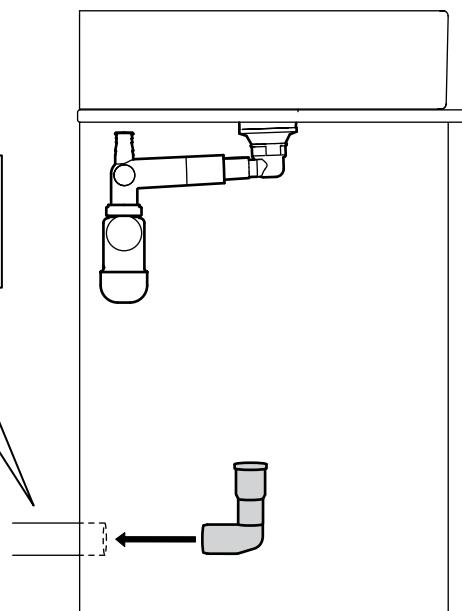


**4**

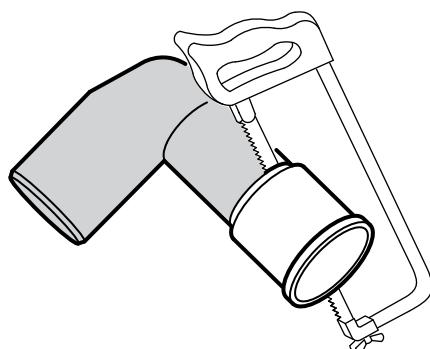
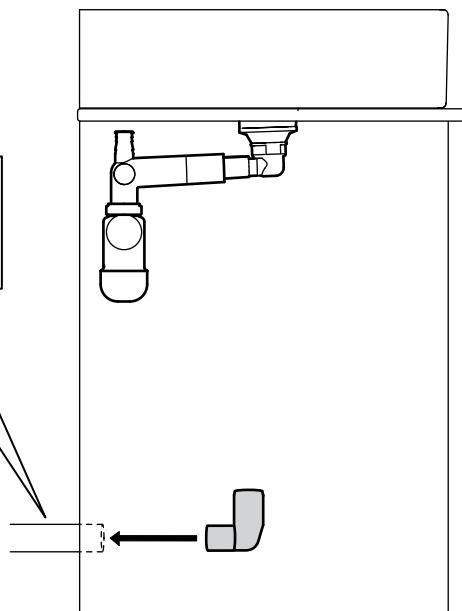


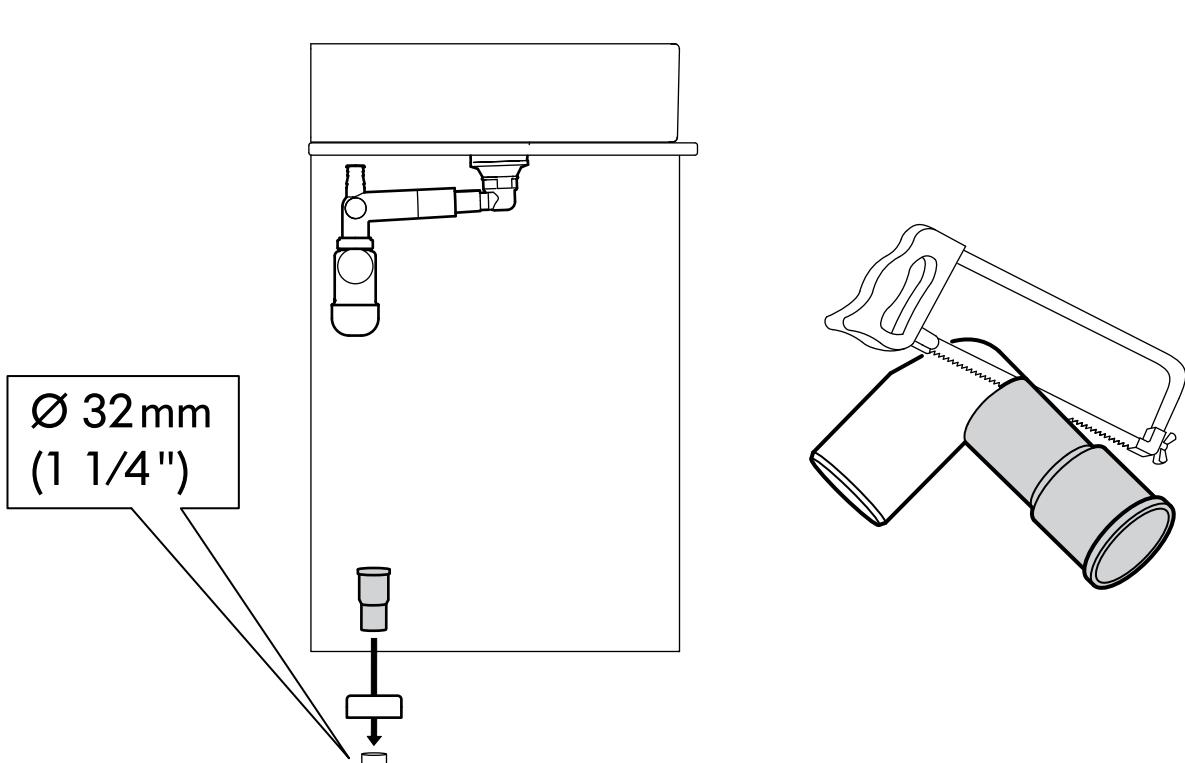
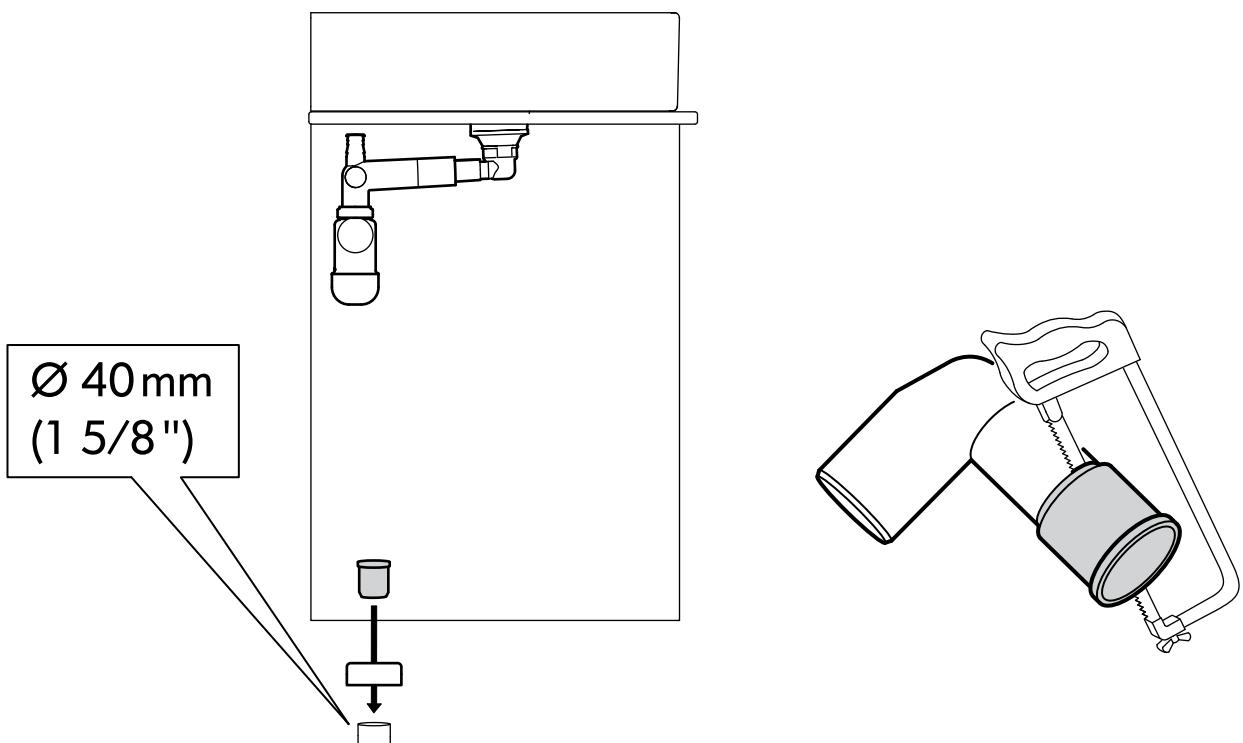
# 5

$\varnothing$  40 mm  
(1 5/8")

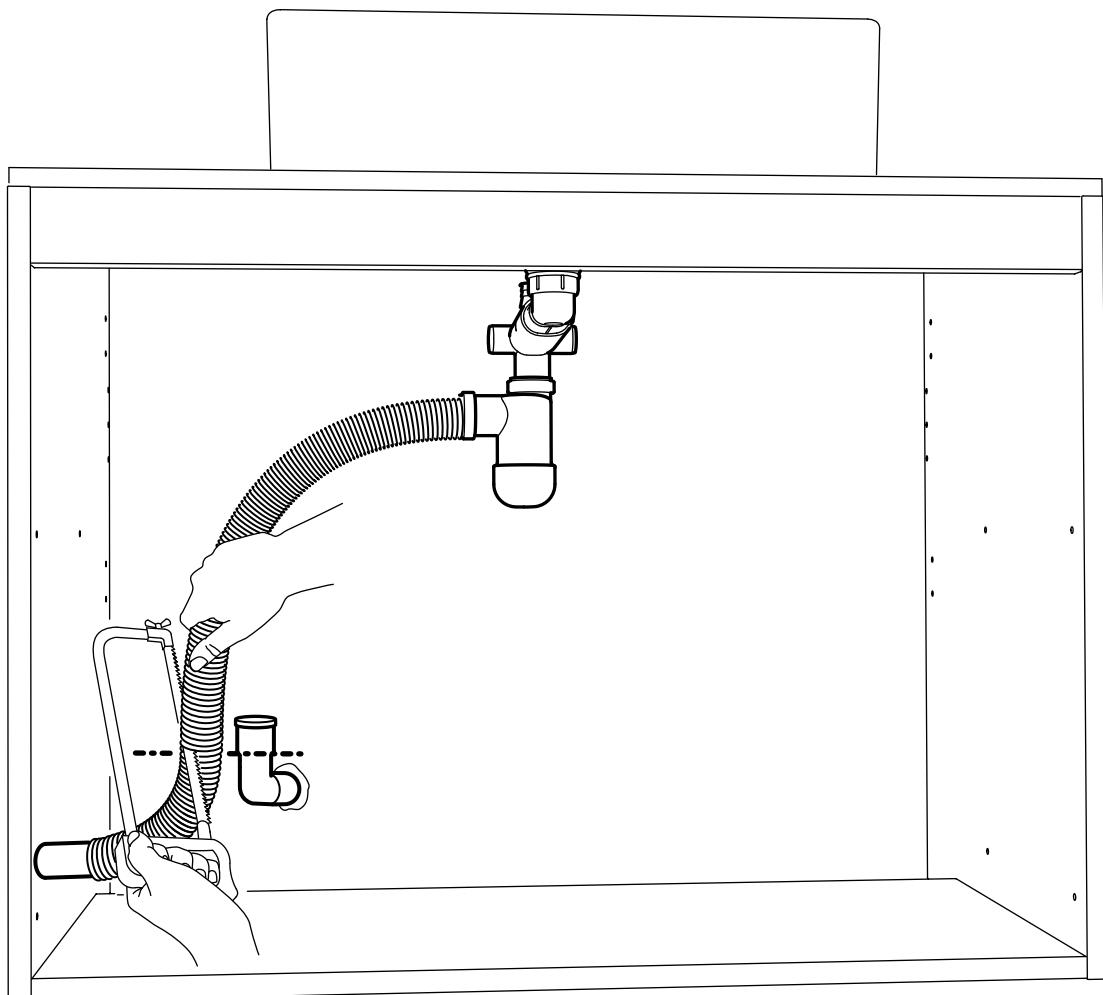


$\varnothing$  32 mm  
(1 1/4")

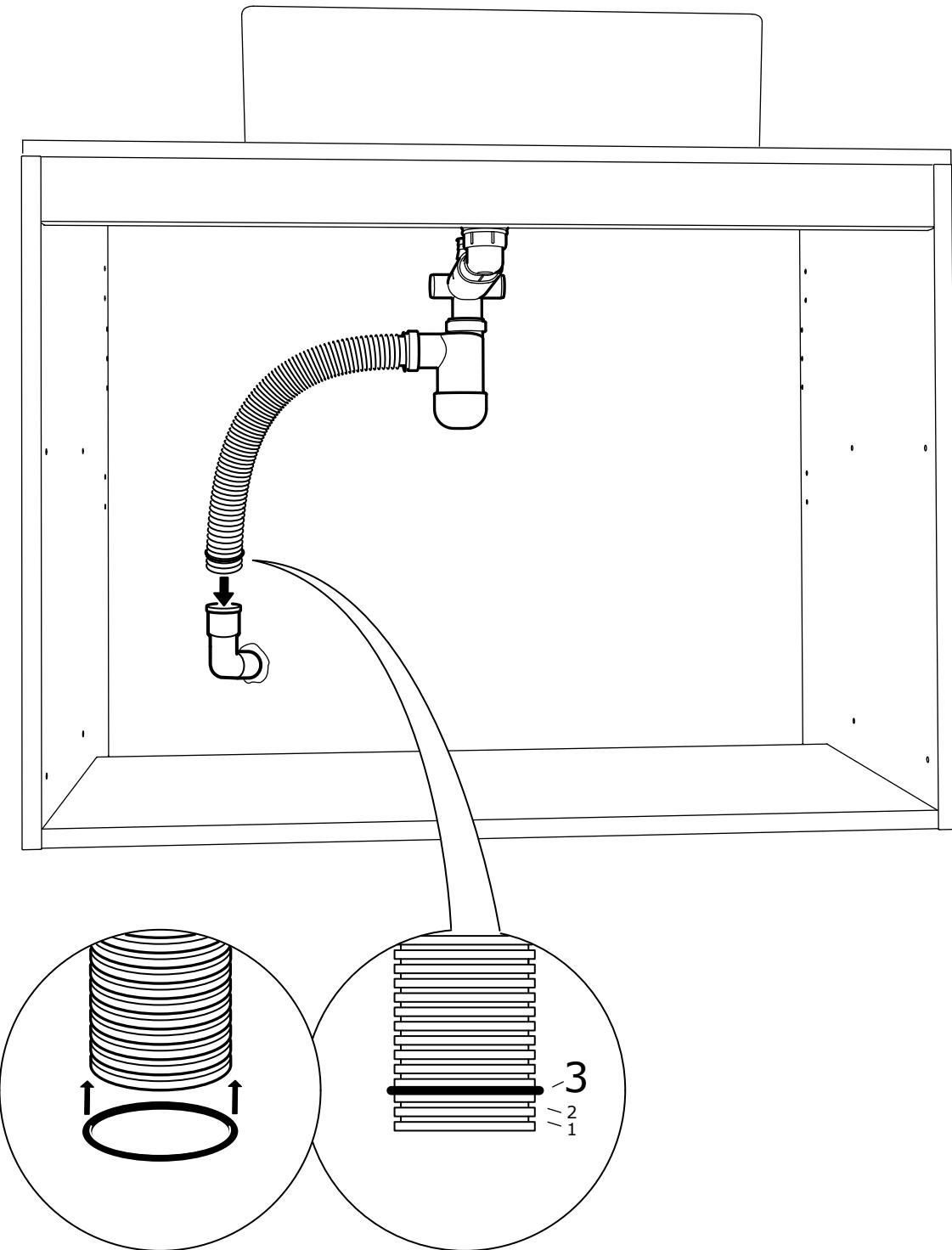




**6**



**7**





#### ENGLISH

After a period of use, check all connections to make sure they are tight.

#### DEUTSCH

Nach einiger Zeit des Gebrauchs überprüfen, ob alle Anschlüsse dicht sind.

#### FRANÇAIS

Après quelques temps d'utilisation, vérifier à nouveau l'étanchéité des raccordements.

#### NEDERLANDS

Controleer, als de sifon enige tijd in gebruik is, of alle aansluitingen nog goed afdichten.

#### DANSK

Kontrollér efter et stykke tid, at alle samlinger er tætte.

#### ÍSLENSKA

Eftir nokkurn tíma, athugið öll tengi og gangið úr skugga um að þau séu öll vel föst.

#### NORSK

Etter en tids bruk kontrollerer du at alle koblinger er tette.

#### SUOMI

Tarkista säännöllisesti, että kaikki liitokset ovat tiiviitää.

#### SVENSKA

Kontrollera, efter en tids användning, att alla anslutningar är tätta.

#### ČESKY

Po určitém čase používání zkонтrolujte všechna spojení, zda-li jsou správně upevněna.

#### ESPAÑOL

Después de utilizado durante cierto tiempo, comprueba que todas las conexiones estén taponadas.

#### ITALIANO

Dopo un certo periodo d'uso controlla che tutti i collegamenti siano ben fissati.

#### MAGYAR

Használat után ellenőrizd az összes csatlakozót és győződj meg róla, hogy elég szorosak-e.

#### POLSKI

Po pewnym okresie użytkowania sprawdź czy wszystkie połączenia są nadal trwałe.

#### EESTI

Päraast mõneajalist kasutamist, kontrollige üle, et kõik ühendused oleks korralikult kinnitatud.

#### LATVIEŠU

Pēc kāda laika pārliecinieties, ka visas savienojuma vietas ir cieši noslēgtas.

#### LIETUVIŲ

Po kurio laiko patikrinkite, ar visos jungtys tvirtos ir neatsipalaivedė.

#### PORTUGUÊS

Após um período de utilização, verifique todas as ligações para se certificar de que estão bem apertadas.

#### ROMÂNA

După o perioadă de utilizare, verificați toate legăturile și asigurați-vă că sunt strânse.

#### SLOVENSKÝ

Po použití skontrolujte všetky spojenia a uistite sa či sú pevné.

#### БЪЛГАРСКИ

След известен период на употреба, проверете всички връзки, за да се уверите, че са притегнати.

#### HRVATSKI

Nakon nekog vremena upotrebe provjerite jesu li svi spojevi čvrsti.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μετά από μία ορισμένη περίοδο χρήσης, ελέγχετε όλες τις συνδέσεις, για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά σφιγμένες.

#### РУССКИЙ

После эксплуатации в течение некоторого времени проверьте все соединения и убедитесь, что они герметичны.

#### SRPSKI

Nakon izvesnog perioda korišćenja, proverite sve veze da li su čvrsto spojene.

#### SLOVENČINA

Po določenem času uporabe preverite, če so spoji še vedno dovolj čvrsti.

#### TÜRKÇE

Kullanmaya başladıkten belli bir süre sonra, bütün bağlantı parçaları vidalarının sıkılaştırılmış olduğunu kontrol ediniz.

#### 中文

经过一段时间的使用后，检查各安接部位是否连接牢固。

#### 繁中

經過一段時間的使用,請檢查所有的連結處是否有鬆脫的現象。

#### 한국어

일정기간 사용한 후 연결부위를 다시 점검하세요.

#### 日本語

ご使用開始後は全ての接続部を定期的にチェックし、ゆるみがないことを確認してください。

#### BAHASA INDONESIA

Setelah penggunaan dalam jangka tertentu, periksalah semua sambungan tetap berada dalam keadaan tersambung baik.

#### BAHASA MALAYSIA

Selepas menggunakannya untuk jangka masa tertentu, periksa semua sambungan untuk memastikan ia adalah ketat.

عربی  
بعد فترة من الاستعمال، راقب جميع الوصلات للتأكد من صحة شدتها.

#### ไทย

ภายหลังการใช้งานสักระยะ ควรตรวจสอบความแน่น ท่านั้นชี้แจงแรงของข้อต่อและจุดเชื่อมทุกจุด



